

Pressemitteilung – Comunicato stampa

Die Beobachtungsstelle für den Arbeitsmarkt berichtet:

III. Trimester 2006: Unselbständige Beschäftigung wächst um 2,0%

Um 2,0% oder 3 800 Personen ist die unselbständige Beschäftigung in Südtirol im III. Trimester 2006 gegenüber demselben Trimester des Vorjahres gewachsen. Damit erreichte der durchschnittliche Beschäftigungsstand der Arbeitnehmer eine Höhe von 184 160.

Der Zuwachs war bei den Frauen mit 4,4% deutlich größer als bei den Männern (0,2%). Die unselbständige Frauenbeschäftigung beträgt demnach im III. Trimester 82 500 (44,8% aller Arbeitnehmer).

Nach Staatsbürgerschaft konnten verhältnismäßig die größten Zuwächse die Bürger aus den alten 15 EU-Staaten mit 7,1% (+220) erzielen. Die Nicht-EU-Bürger steigerten sich um 4,1% (+500) und die neuen EU-Bürger um 3,1% (+280). Bei den Beschäftigten mit italienischer Staatsbürgerschaft betrug der Zuwachs 1,7% (+2 620).

L'Osservatorio mercato del lavoro informa:

III° trimestre 2006: l'occupazione dipendente cresce del 2,0%

L'occupazione dipendente in provincia di Bolzano è cresciuta del 2,0% (3 800 persone) nel corso del terzo trimestre 2006 rispetto allo stesso periodo dello scorso anno, raggiungendo così mediamente quota 184 160.

L'aumento ha interessato in modo decisamente più significativo le donne (4,4%) rispetto agli uomini (0,2%). Nel corso del terzo trimestre dell'anno le donne occupate con contratto di lavoro dipendente erano 82 500 (44,8% del totale).

Analizzando la crescita per cittadinanza l'aumento relativo più marcato si osserva tra i cittadini dell'UE15 con il 7,1% (+220), mentre il numero dei lavoratori extracomunitari è cresciuto del 4,1% (+500) e quello dei neocomunitari del 3,1% (+280). Tra i cittadini italiani si rileva una crescita dello 1,7% (+2 620).

